



Talking about Melons: An Analysis of Inferential Evidentials as Dimensional Shifts

*Thomas Gamerschlag & Wiebke Petersen
Research Unit “Functional Concepts and Frames”
Heinrich-Heine-University Düsseldorf*

Journées Sémantique et Modélisation 2010,
Nancy, 25 March 2010



Observation

Stimulus subject perception verbs:

- (1) *Die Melone klingt dumpf.*
'The melon sounds muffled.'

Observation

Stimulus subject perception verbs can express:

direct perception:

(1) *Die Melone klingt dumpf.*

‘The melon sounds muffled.’

inferential evidence:

(2) *Die Melone klingt reif.*

‘The melon sounds ripe.’

(Whitt 2009)

Questions

- How does the evidential use work?
- How is the evidential use restricted?

(2) *Die Melone klingt reif.*

‘The melon sounds ripe.’

(3) #*Die Melone klingt oval.*

#‘The melon sounds oval.’

$\text{SORT}_{\text{verb}}(\text{subj.ref.}) \wedge \text{SORT}_{\text{adj.}}(\text{subj.ref.}) \not\approx \text{acceptable}$

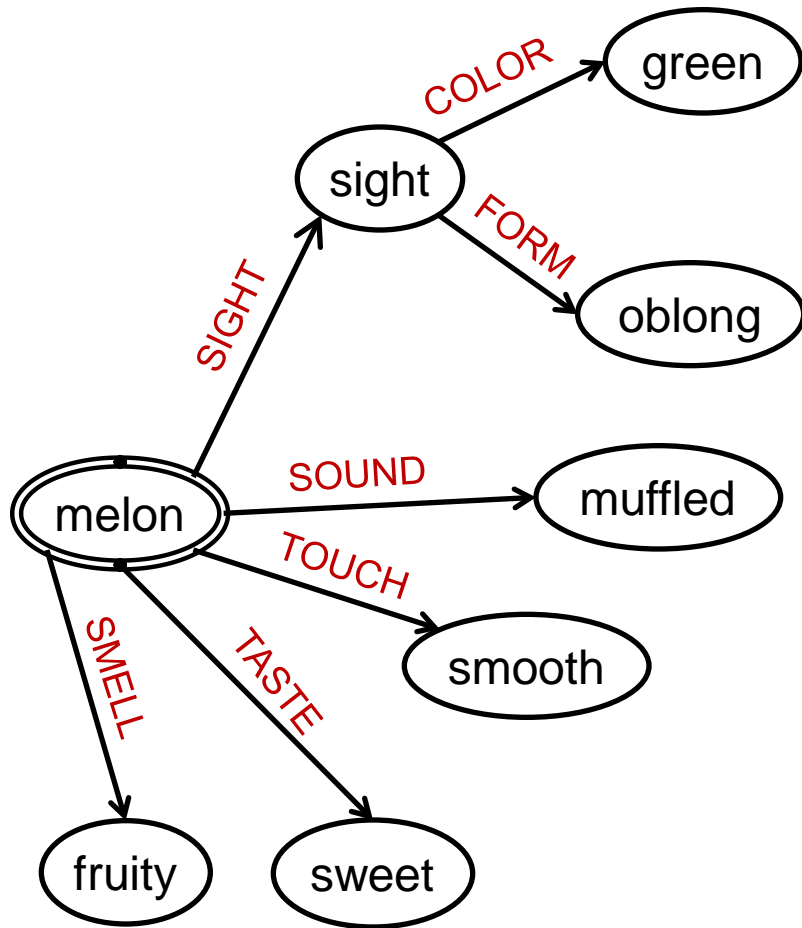
Analysis: Assumptions

- Stimulus subject perception verbs encode sense-specific attributes such as SOUND and TASTE.
- These attributes represent cognitive dimensions of the subject referent.
- Dimensions are part of the conceptual knowledge of objects.

Analysis: Framework

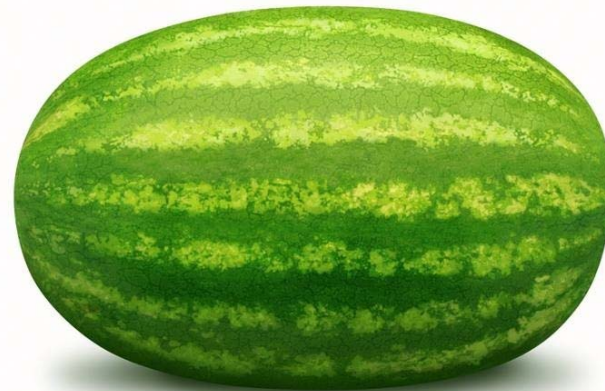
- Conceptual knowledge is captured in frame representations.
- Frames are defined as recursive attribute-value structures (Barsalou 1992).
- Attributes correspond to mathematical functions.

Partial frame of a melon



Die Melone... 'The melon...'

- a. *sieht länglich aus.* 'looks oblong.'
- b. *klingt dumpf.* 'sounds muffled.'
- c. *fühlt sich glatt an.* 'feels smooth.'
- d. *schmeckt süß.* 'tastes sweet.'
- e. *riecht fruchtig.* 'smells fruity.'



Partial frame of a melon

melon
SIGHT [COLOR [green] FORM [oblong]
SOUND [muffled]
TOUCH [smooth]
TASTE [sweet]
SMELL [fruity]
RIPENESS [ripe]
CONTENT [...]
ORIGIN [...]
...

Die Melone... ‘The melon...’

- a. *sieht länglich aus.* ‘looks oblong.’
- b. *klingt dumpf.* ‘sounds muffled.’
- c. *fühlt sich glatt an.* ‘feels smooth.’
- d. *schmeckt süß.* ‘tastes sweet.’
- e. *riecht fruchtig.* ‘smells fruity.’



Analysis: direct perception

Direct perception (trivial case):

(1) *Die Melone klingt dumpf.*

‘The melon sounds muffled.’

encoded dimension and specified quality are compatible

→ an intra-dimensional quality is specified



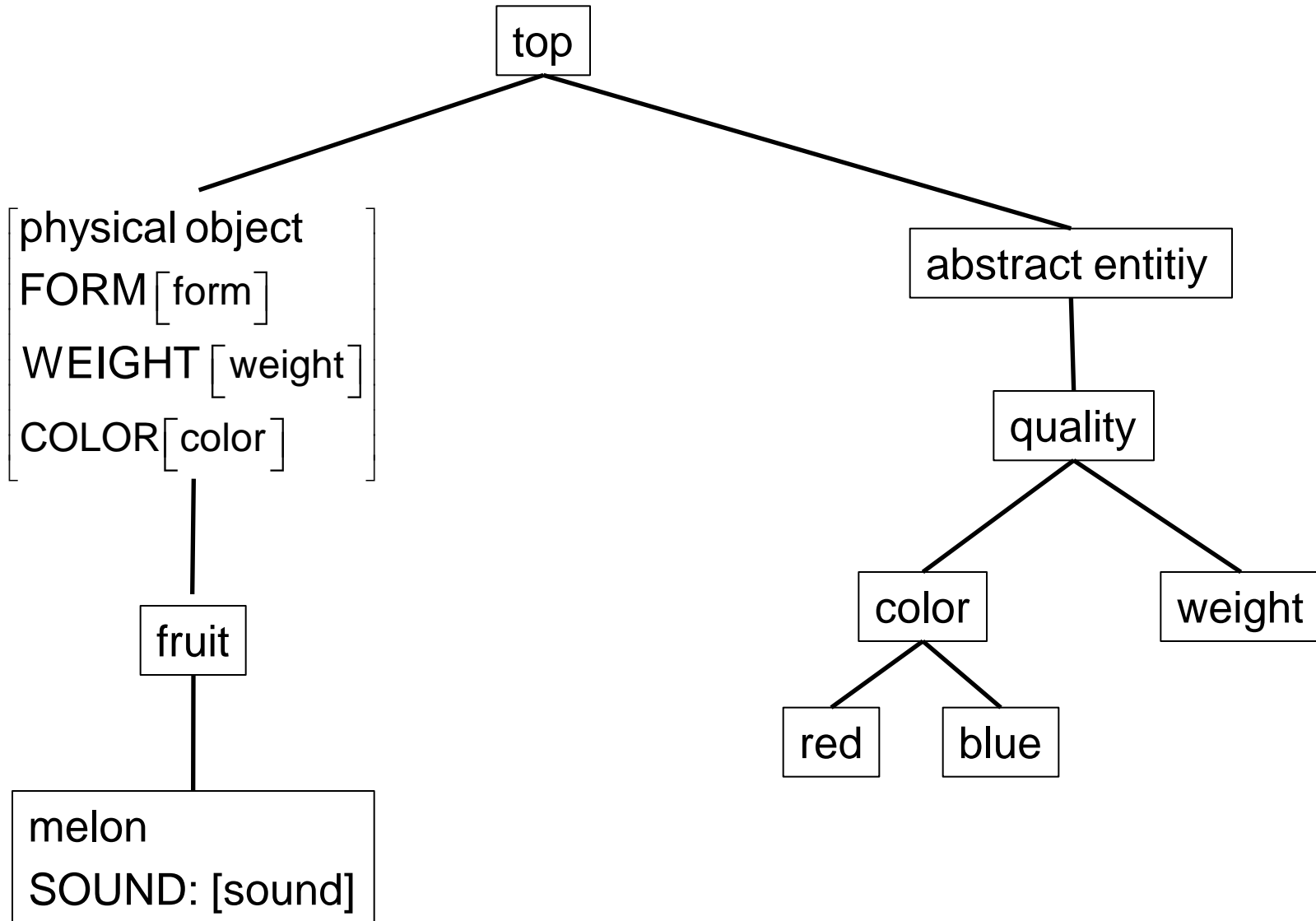
Direct perception: intra-dimensional value specification

- (1) *Die Melone klingt dumpf.*
'The melon sounds muffled.'
- (4) *#Die Farbe klingt dumpf.*
'The color sounds muffled.'

CONSTRAINT 1

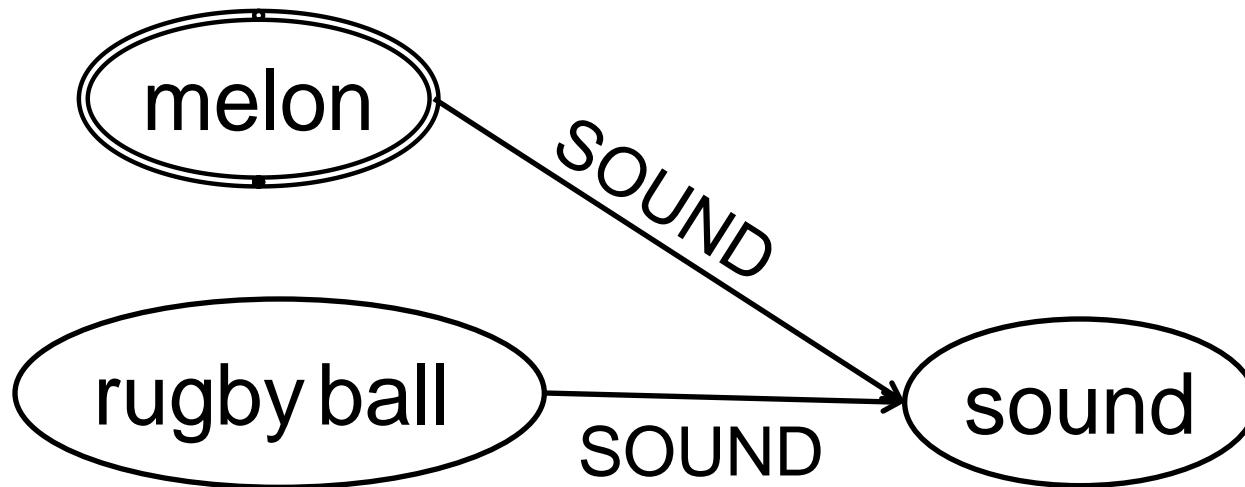
The subject referent must exhibit the dimension encoded by the verb.

Constraint 1: type hierarchy



Direct perception: simple comparison

- (5) *Die Melone klingt wie ein Rugbyball.*
'The melon sounds like a rugby ball.'



Analysis: inferential evidence

Inferential evidence:

mismatch between the encoded dimension and the specified quality → dimensional shift

Dimensional shift:

A compatible dimension is inferred from the dimension explicitly encoded by the verb.

(2) *Die Melone klingt reif.*

‘The melon sounds ripe.’

SOUND → RIPENESS: ripe

Inferential evidential as incomplete comparison

The inferential use can be analyzed as an incomplete comparison:

2a. *Die Melone klingt reif.*

‘The melon sounds ripe.’

≈ 2b. *Die Melone klingt wie eine reife Melone.*

‘The melon sounds like a ripe melon.’

≈ 2c. *Der Klang der Melone ist wie der Klang einer reifen Melone.*

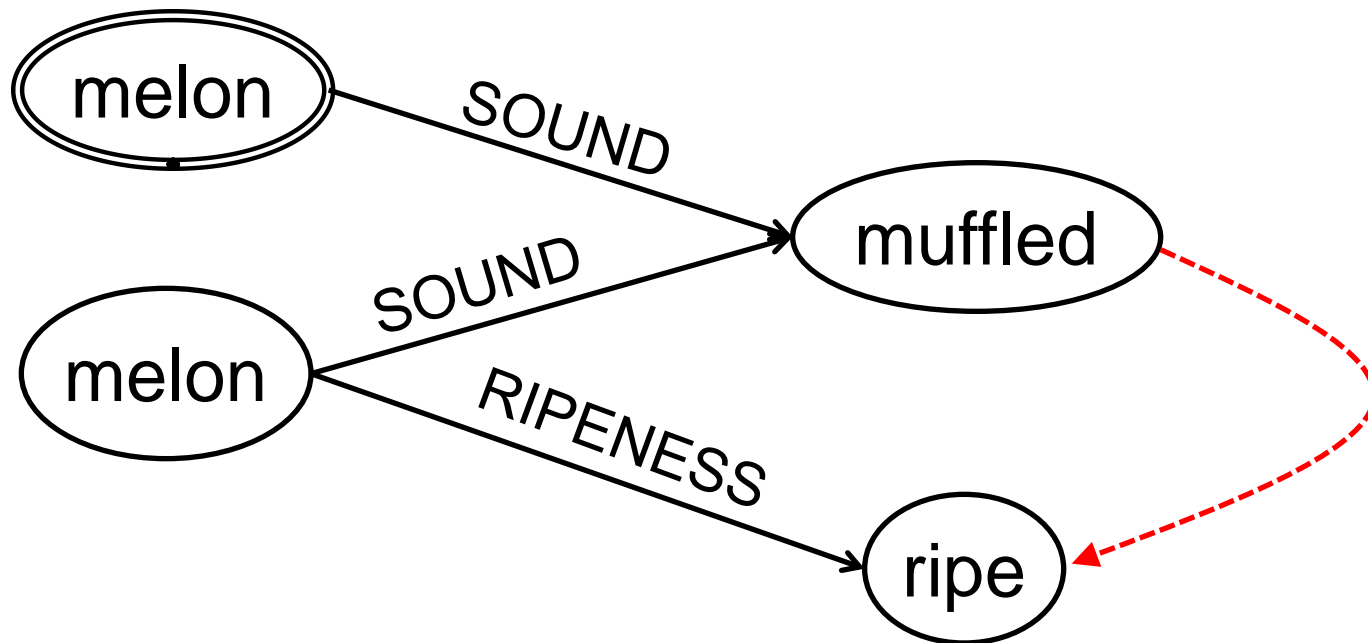
‘The sound of the melon is like the sound of a ripe melon.’

Inferential evidential as incomplete comparison

2a. *Die Melone klingt reif.* ‘The melon sounds ripe.’

≈ 2c. *Der Klang der Melone ist wie der Klang einer reifen Melone.*

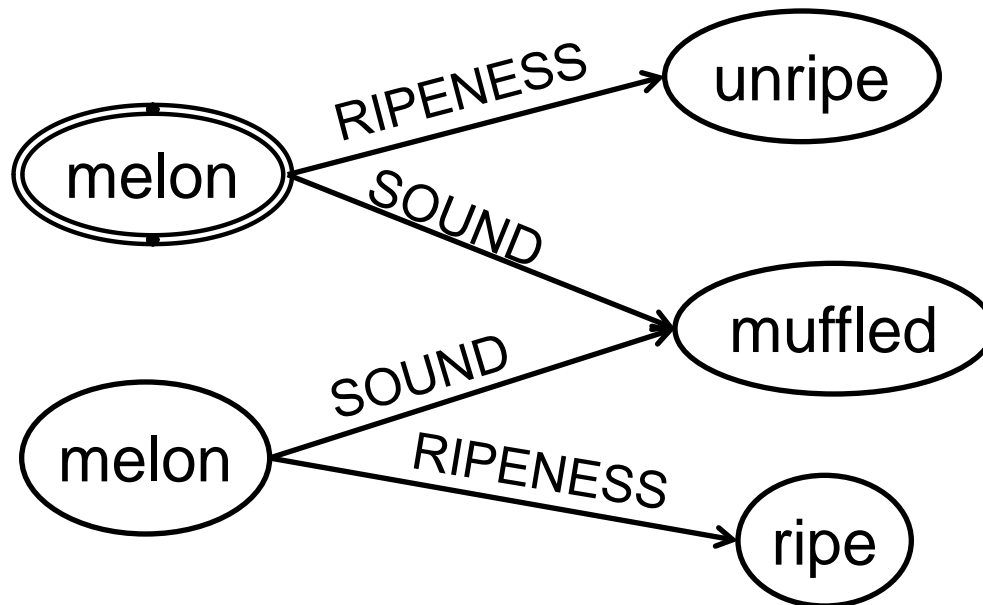
‘The sound of the melon is like the sound of a ripe melon.’



Inferential evidence and negation

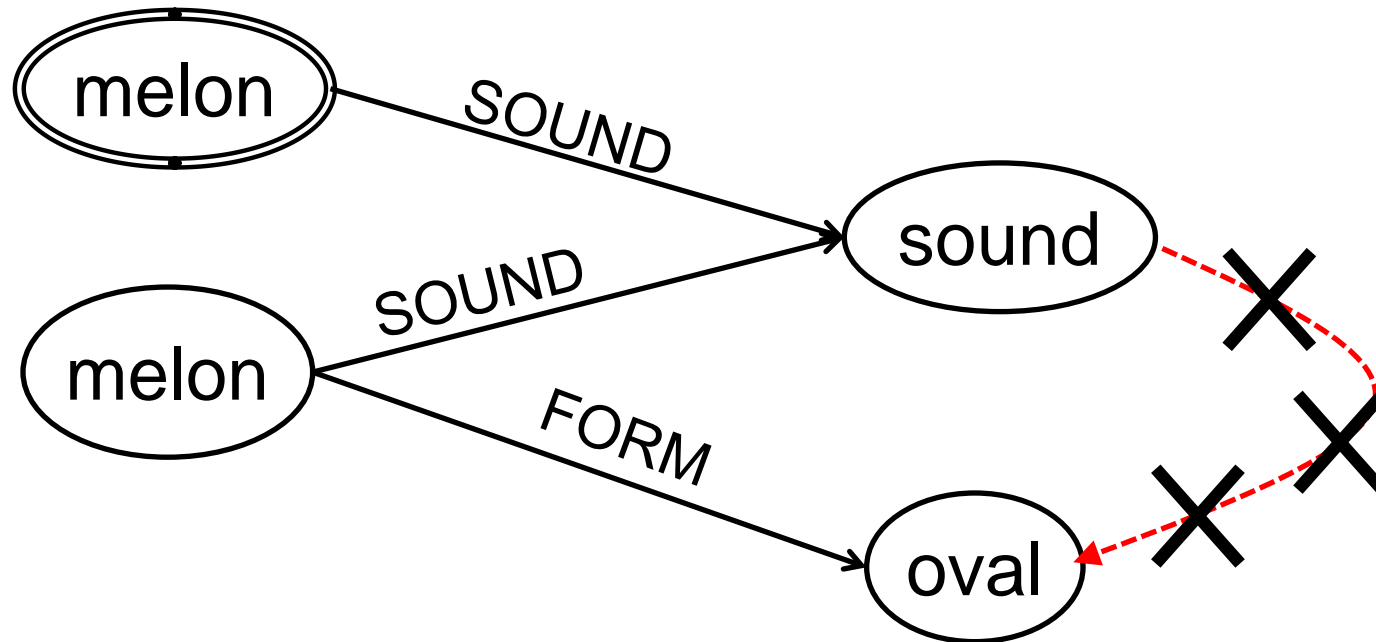
Negation of inference $\not\Rightarrow$ contradiction

- (6) *Die Melone klingt reif, ist aber nicht reif.*
'The melon sound ripe, but it is not ripe.'



Inferential evidential as incomplete comparison

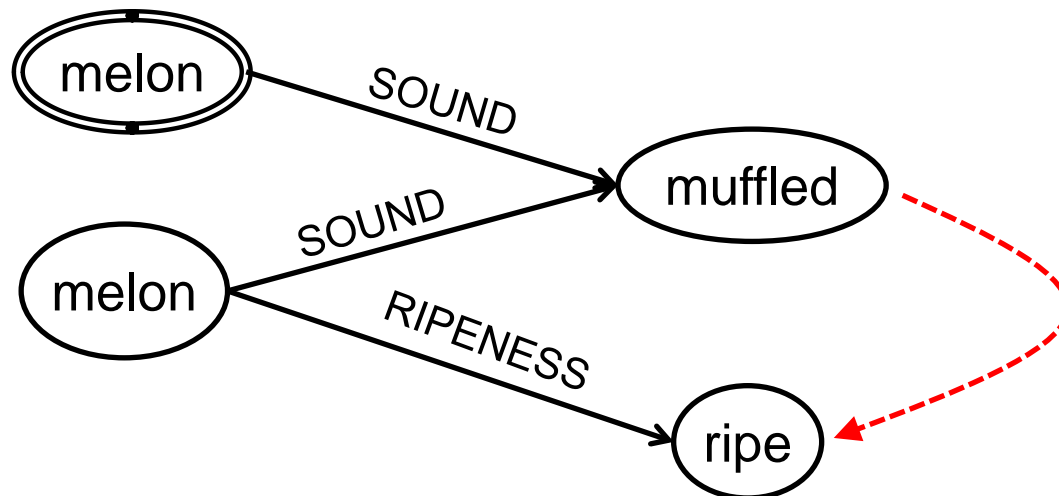
(3) #*Die Melone klingt oval.* ‘The melon sounds oval.’



Constraint on inferential evidential

CONSTRAINT 2 (preliminary)

In a dimensional shift the implicit dimension must be inferable from the dimension encoded by the verb.

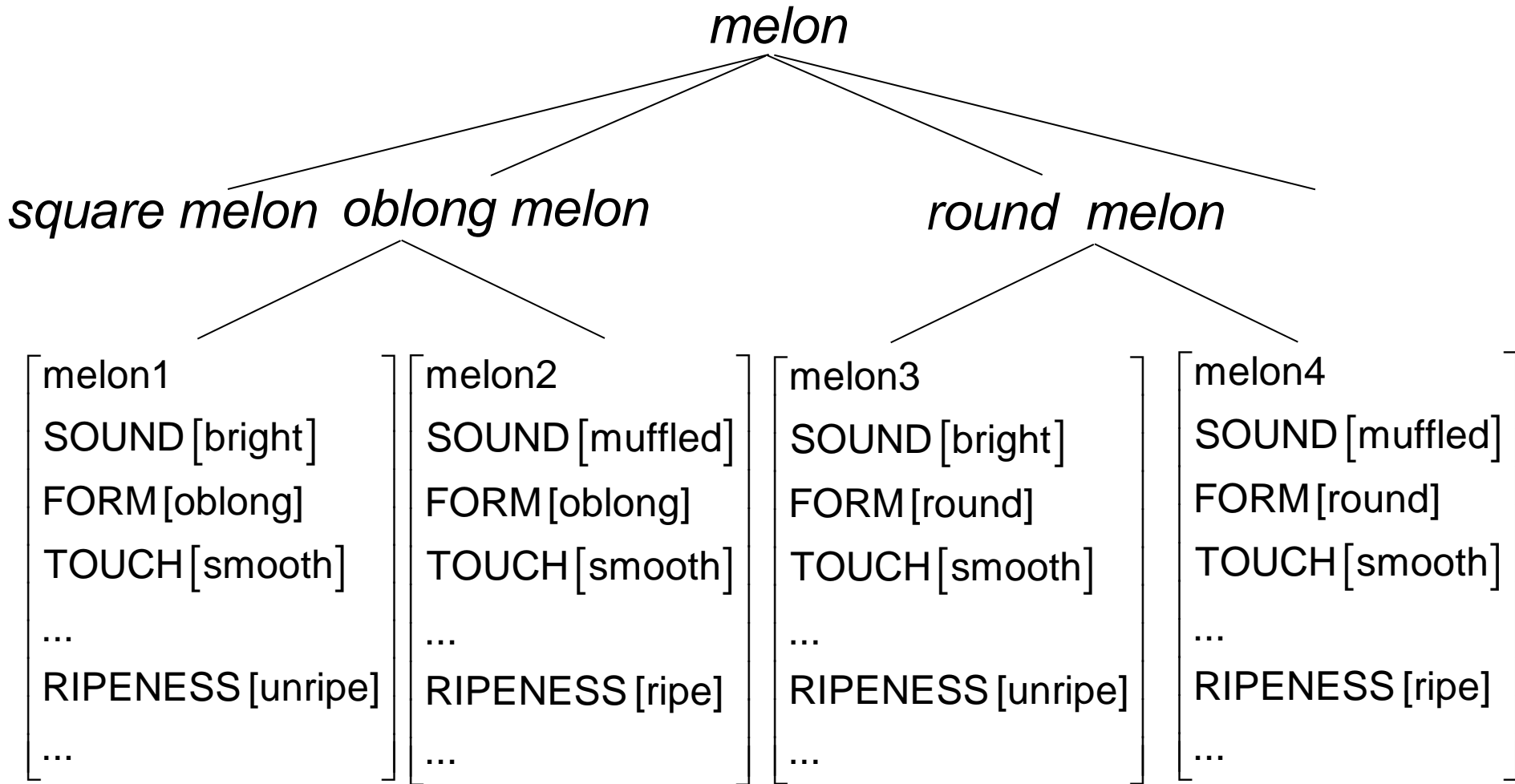


Partial frame of a melon with inferences

```
[melon  
  SIGHT [COLOR [green]  
        FORM [oval]  
  SOUND [dull]  
  TOUCH [smooth]  
  TASTE [sweet]  
  SMELL [fruity]  
  RIPENESS [ripe]  
  CONTENT [...]  
  ORIGIN [...]  
  ...]
```



Melon: partial type hierarchy with covariation of sound and ripeness



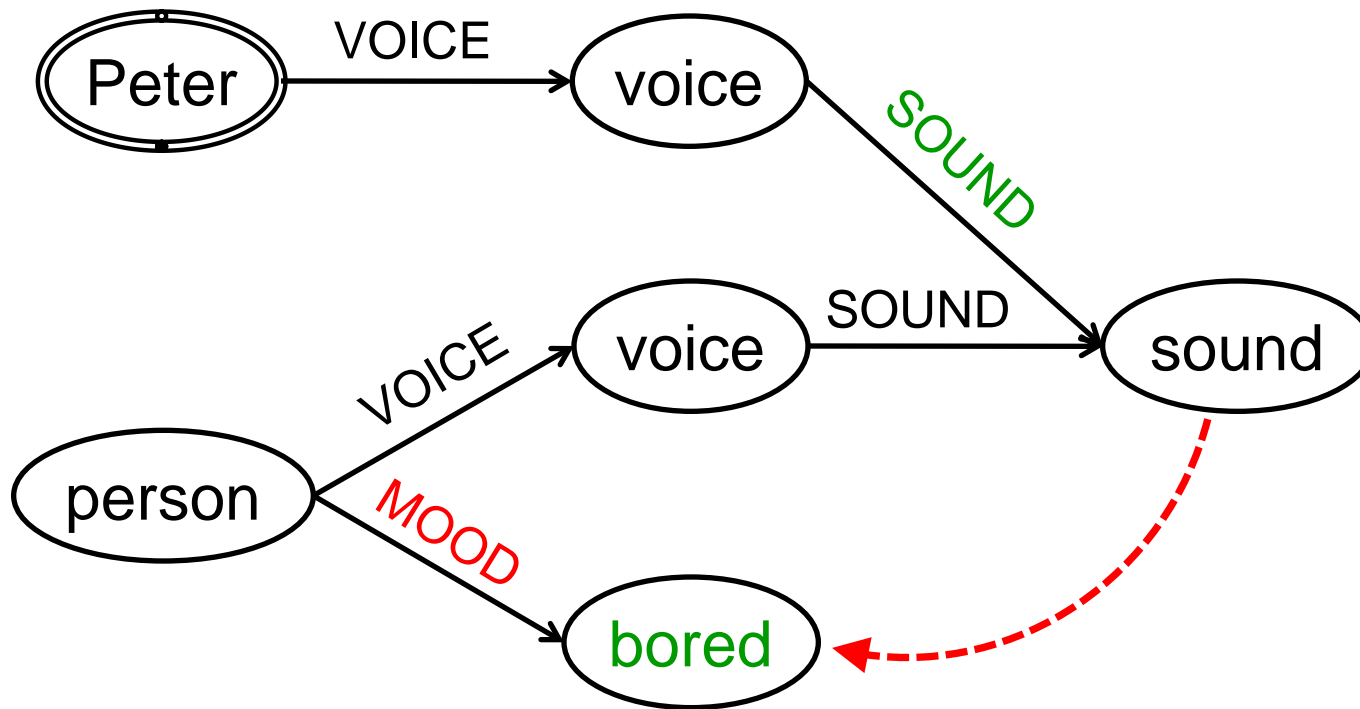
Constraint on inferential evidential

CONSTRAINT 2 (revised)

In a dimensional shift the values of the implicit dimension and of the dimension encoded by the verb must exhibit covariation.

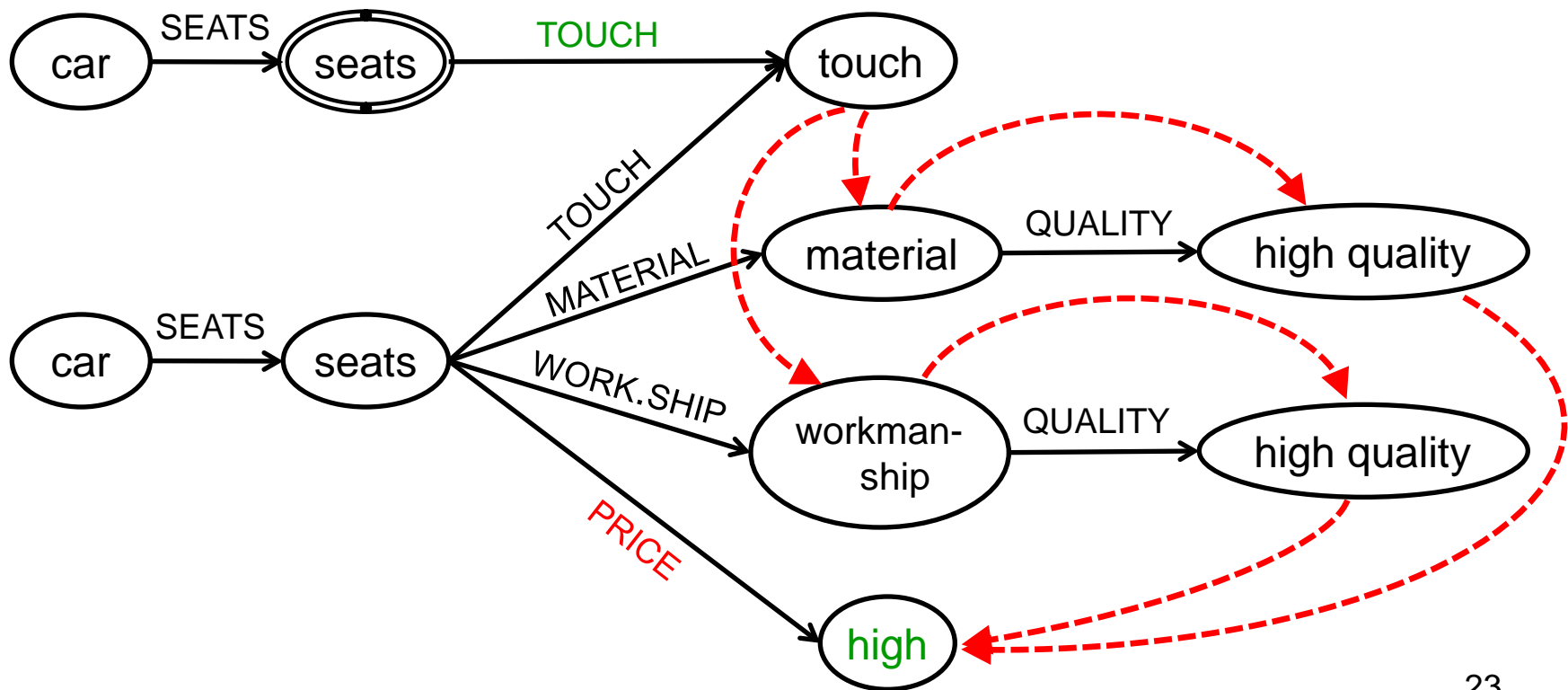
Dimensional shift with attributes attached to different nodes

- (7) *Peters Stimme klingt gelangweilt.*
'Peter's voice sounds bored.'



Dimensional shift with multiple inferences

- (8) *Die Autositze fühlen sich teuer an.*
'The car seats feel expensive.'



Conclusion

- The analysis of both the direct perception use and the evidential use of stimulus subject perception verbs requires explicit reference to object dimensions.
- A frame theoretic approach, which captures object dimensions as frame attributes, is ideally suited for the analysis of both uses.

Conclusion

Contribution to Lakoff's theory of conceptual mapping

- explicit reference to shifts between properties which are part of the conceptual knowledge of objects

Relation to Pustejovsky's theory of type coercion

- predicates which trigger dimensional shifts are of the same logical type as predicates which occur in the non-inferential use, hence they do not involve type coercion.



thanks for listening